

歡喜吟

北宋・邵雍 しやうよう

- 1 歡喜又歡喜
- 2 喜歡更喜歡
- 3 吉士爲我友
- 4 好景爲我觀
- 5 美酒爲我飲
- 6 美食爲我餐
- 7 此身生長老
- 8 盡在太平間

吉よ士おのこは
 好よ景けいは我みが觀みるものとななり
 美うまき酒さけは我わがが飲のみみものと為なり

此この身みは生なまれ長そだち老おゆる
 尽ことごとく太たい平へいのとき間まに在あり

病亟吟

北宋・邵雍 しやうよう

病すみの亟すやかなる吟ぎん―危あや篤うのうた

- 1 生于太平世
- 2 長于太平世
- 3 老于太平世
- 4 死于太平世
- 5 客問年幾何
- 6 六十有七歲
- 7 俯仰天地間
- 8 浩然無所愧

天かん地ちのま間に俯ふ仰おし
 浩こう然ぜんとして愧はずる所ところなし